Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2026/1834

24.7.2026

PRIPOROČILO KOMISIJE (EU) 2026/1834

z dne 20. julija 2026

o neobveznih vzorčnih klavzulah, pripravljenih v skladu z Uredbo (EU) 2024/1787 Evropskega parlamenta in Sveta o zmanjšanju emisij metana v energetskem sektorju in spremembi Uredbe (EU) 2019/942

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 292 Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Člen 28(3) Uredbe (EU) 2024/1787 Evropskega parlamenta in Sveta ([1]) določa, da Komisija izda priporočila, ki vsebujejo neobvezne vzorčne klavzule v zvezi z informacijami, ki jih je treba zagotoviti za namene člena 28(1) in (2) Uredbe.

(2) V skladu s členom 28(1) Uredbe (EU) 2024/1787 morajo uvozniki od 1. januarja 2027 dokazati, da njihove pogodbe o dobavi zajemajo le surovo nafto, zemeljski plin ali premog, za katere veljajo ukrepi za spremljanje, poročanje in preverjanje, ki so enakovredni tistim iz navedene uredbe, ter o tem poročati.

(3) V skladu s členom 28(1) Uredbe (EU) 2024/1787 se ta obveznost uporablja za pogodbe, sklenjene ali podaljšane na dan 4. avgusta 2024 ali pozneje. V zvezi s pogodbami, sklenjenimi pred tem datumom, člen 28(2) Uredbe (EU) 2024/1787 določa, da si morajo uvozniki po najboljših močeh prizadevati, da v svojih pogodbah tako enakovrednost zahtevajo pri proizvajalcih.

(4) Neobvezne vzorčne klavzule lahko uporabijo uvozniki, ki dajejo surovo nafto, zemeljski plin in premog na trg Unije ter so v postopku spreminjanja ali podaljševanja obstoječih pogodb ali podpisovanja novih pogodb o dobavi surove nafte, zemeljskega plina in premoga.

(5) Neobvezne vzorčne klavzule so namenjene spodbujanju poštenih, preglednih in trajnostnih pogodbenih praks, zagotavljanju okvira za prilagoditev pogodbenih pogojev, podpiranju skladnosti z Uredbo (EU) 2024/1787 in spodbujanju zanesljive oskrbe Unije s surovo nafto, zemeljskim plinom, UZP ali premogom.

(6) Poleg obveznosti v zvezi z enakovrednostjo ukrepov člen 27(1) Uredbe (EU) 2024/1787 od uvoznikov zahteva, da vsako leto sporočijo podatke in informacije o emisijah metana iz držav in podjetij, ki izvažajo v Unijo, vključno s podrobnostmi o tem, ali in kako merijo svoje emisije metana, poročajo o njih in jih zmanjšujejo.

(7) Poleg tega morajo uvozniki v skladu s prvim pododstavkom člena 29(1) Uredbe (EU) 2024/1787 do 5. avgusta 2028 in nato vsako leto poročati o intenzivnosti metana pri proizvodnji surove nafte, zemeljskega plina in premoga, ki jih dajejo na trg Unije, v skladu z metodologijo, ki jo določi Komisija. Obveznost iz prvega pododstavka člena 29(1) Uredbe (EU) 2024/1787 se uporablja za pogodbe, sklenjene ali podaljšane na datum začetka veljavnosti Uredbe ali pozneje. V zvezi s pogodbami, sklenjenimi pred navedenim datumom, si morajo uvozniki po najboljših močeh prizadevati, da poročajo o intenzivnosti metana pri proizvodnji surove nafte, zemeljskega plina in premoga, ki so jih dali na trg Unije.

([1]) Uredba (EU) 2024/1787 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. junija 2024 o zmanjšanju emisij metana v energetskem sektorju in spremembi Uredbe (EU) 2019/942 (UL L, 2024/1787, 15.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1787/oj).

(8) V skladu s členom 29(2) Uredbe (EU) 2024/1787 morajo uvozniki dokazati, da je intenzivnost metana pri proizvodnji surove nafte, zemeljskega plina in premoga, ki jih dajejo na trg Unije, nižja od najvišjih vrednosti, ki jih določi Komisija. V skladu s členom 29(6) Uredbe (EU) 2024/1787 Komisija določi vrednosti intenzivnosti metana z delegiranimi akti. Komisija mora pred določitvijo vrednosti intenzivnosti oceniti morebitni učinek različnih ravni najvišjih vrednosti intenzivnosti metana na zanesljivost oskrbe in spodbujanje zmanjšanja emisij metana ter v zvezi s tem predložiti poročilo Evropskemu parlamentu in Svetu. Komisija mora te vrednosti določiti na ravneh, ki spodbujajo zmanjšanje svetovnih emisij metana iz surove nafte, zemeljskega plina in premoga, ki so dani na trg Unije, hkrati pa ohranjajo zanesljivost oskrbe z energijo na ravni Unije in nacionalni ravni, zagotavljajo uravnoteženo porazdelitev količin surove nafte, zemeljskega plina in premoga, danih na trg Unije, in nediskriminatorno obravnavo ter varujejo konkurenčnost gospodarstva Unije.

(9) Za dokazovanje skladnosti z zahtevami iz člena 27(1), člena 28(1) in (2) ter člena 29(1) in (2) Uredbe (EU) 2024/1787 mora uvoznik pristojnim organom države članice, imenovanim na podlagi člena 4(1) Uredbe (EU) 2024/1787, v katerih ima sedež, predložiti dokazila. Uredba (EU) 2024/1787 ne določa konkretnih sredstev ali zahtev za dokazila o skladnosti. Uredba (EU) 2024/1787 zlasti ne zahteva fizičnega sledenja molekulam, dostavam ali tovoru.

(10) Kadar je uvoznik neposredno povezan s proizvajalcem ali ga lahko identificira na podlagi pogodbenih razmerij s posredniki, lahko proizvajalec dokazila o skladnosti ter vse druge informacije, na primer v zvezi z merjenjem metana, poročanjem o njem in njegovim preverjanjem, posreduje nižje v dobavni verigi, in sicer kot del ali skupaj s pogodbami in/ali dobavo fizične energije, med pogodbenicami in uvozniku, na koncu pa jih ta posreduje pristojnim organom zadevne države članice.

(11) Kadar je neposredno ali posredno razmerje med proizvajalcem in uvoznikom težko ali nemogoče vzpostaviti, na primer zaradi prakse mešanja različnih dobav plina ali nafte za prevoz ali skladiščenje ali zaradi trgovanja prek vozlišč ali izmenjav pred izvozom, se lahko uvozniki za predložitev dokazil o skladnosti z uvoznimi zahtevami iz Uredbe (EU) 2024/1787 oprejo na različne vrste rešitev za izpolnjevanje skladnosti.

(12) Vrsta rešitve za izpolnjevanje skladnosti, za katero se lahko pristojni organi držav članic v primerih iz uvodne izjave 11 odločijo, da dokazuje skladnost z uvoznimi zahtevami iz Uredbe (EU) 2024/1787, se imenuje „sledenje in vlaganje zahtevkov“. S tem pristopom se spremlja posel s surovo nafto, zemeljskim plinom ali premogom nižje v dobavni verigi, od ravni proizvodnje do uvoznika, tudi prek različnih vozlišč za izmenjavo in trgovanje, kjer se energija kupuje in prodaja. Pri rešitvi vrste „sledenje in vlaganje zahtevkov“ informacije v zvezi z določeno količino proizvedene surove nafte, zemeljskega plina ali premoga, ki jih morajo uvozniki predložiti kot dokazila o skladnosti z Uredbo (EU) 2024/1787, bodisi posredujejo pogodbene nasprotne stranke nižje v dobavni verigi bodisi jih zberejo ponudniki rešitev za izpolnjevanje skladnosti. Te informacije so povezane z določenimi količinami energije, ki se prenašajo vzdolž dobavne verige, skupaj s trgovinskimi posli od proizvajalca do uvoznika.

(13) Druga vrsta rešitve za izpolnjevanje skladnosti, za katero se lahko pristojni organi držav članic v primerih iz uvodne izjave 11 odločijo, da dokazuje skladnost z uvoznimi zahtevami iz Uredbe (EU) 2024/1787, se imenuje „certificiranje“. Ponudniki rešitev za izpolnjevanje skladnosti izdajo certifikate proizvajalcem surove nafte, zemeljskega plina ali premoga, ki so dokazali skladnost z zahtevami iz Uredbe (EU) 2024/1787. Uvozniki lahko te certifikate, ki vsebujejo ali se izdajo skupaj z vsemi informacijami, potrebnimi za dokazovanje skladnosti z Uredbo (EU) 2024/1787, pridobijo namesto predložitve dokazil o fizičnem ali pogodbenem sledenju in dobavi enakovrednih količin skladne energije, danih na trge Unije.

(14) Rešitve za izpolnjevanje skladnosti bi morale dosegati nekatera merila, ki so minimalni pogoj, da jih pristojni organi držav članic štejejo za primerne za uporabo s strani uvoznikov za dokazovanje skladnosti z uvoznimi zahtevami iz Uredbe (EU) 2024/1787 in da se čim bolj zmanjša tveganje goljufive ali večkratne izdaje ali zahtevkov –

SPREJELA NASLEDNJE PRIPOROČILO:

(1) Priporoča se, da pogodbenice v svojih pogodbah o dobavi surove nafte, zemeljskega plina ali premoga za dajanje na trg Unije uporabijo neobvezne vzorčne klavzule iz oddelka 2 Priloge k temu priporočilu.

(2) Priporoča se, da pristojni organi držav članic spodbujajo uporabo vzorčnih klavzul iz oddelka 2 Priloge k temu priporočilu.

(3) Kadar je neposredno ali posredno razmerje med proizvajalcem in uvoznikom težko ali nemogoče vzpostaviti, bi morali pristojni organi držav članic priznati ponudnike rešitev za izpolnjevanje skladnosti vrst „sledenje in vlaganje zahtevkov“ ter „certificiranje“, kot sta opisani v tem priporočilu, ki jih zavezanci uporabljajo za dokazovanje skladnosti z uvoznimi zahtevami iz Uredbe (EU) 2024/1787. V takih primerih bi morali pristojni organi držav članic pri ocenjevanju skladnosti informacij, ki jih predložijo uvozniki, z zahtevami iz Uredbe (EU) 2024/1787 ustrezno upoštevati merila iz oddelka 1 Priloge k temu priporočilu.

V Bruslju, 20. julija 2026

Za Komisijo
Dan JØRGENSEN
član Komisije

PRILOGA

Priznavanje ponudnikov rešitev za izpolnjevanje skladnosti, merila, ki se uporabljajo za rešitve za izpolnjevanje skladnosti, in neobvezne vzorčne klavzule

Omejitev odgovornosti

Informacije in smernice iz te priloge so namenjene podpori prizadevanjem gospodarskih subjektov v zvezi z obveznostmi iz Uredbe (EU) 2024/1787. Predlagane klavzule so neobvezne in nezavezujoče vzorčne klavzule.

1. **Priznavanje rešitev za izpolnjevanje skladnosti in meril skladnosti za rešitve za izpolnjevanje skladnosti s strani pristojnih organov držav članic**

Za namene dela 1 tega priporočila se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

(a) „pristojni organ države članice“ pomeni ustrezni organ v državi članici, v kateri ima uvoznik sedež, imenovan na podlagi člena 4(1) Uredbe (EU) 2024/1787;

(b) „dokument o skladnosti“ pomeni dokument, kot je certifikat, ki ga izda ponudnik rešitev za izpolnjevanje skladnosti za namene predložitve pisnega dokazila, da količina surove nafte, zemeljskega plina ali premoga, dana na trg Unije, izpolnjuje zahteve iz Uredbe (EU) 2024/1787, in ki vsebuje ali se predloži skupaj z dokumenti, ki vsebujejo dokazila o navedeni skladnosti;

(c) „ponudnik rešitve za izpolnjevanje skladnosti“ pomeni subjekt, ki upravlja rešitev za izpolnjevanje skladnosti in izdaja dokumente o skladnosti proizvajalcem surove nafte, zemeljskega plina ali premoga, ki so dokazali skladnost z zahtevami iz Uredbe (EU) 2024/1787. Vrste rešitev za izpolnjevanje skladnosti, predvidene v tem priporočilu, so opisane v uvodnih izjavah 12 in 13;

(d) „izdaja“ pomeni dejanje, s katerim ponudnik rešitve za izpolnjevanje skladnosti ustvari dokument o skladnosti, potem ko ugotovi, da proizvajalec dokazano izpolnjuje ustrezne uvozne zahteve iz Uredbe (EU) 2024/1787;

(e) „zahtevek“ ali „zahtevati“ pomeni predložitev dokumenta o skladnosti zadevnemu pristojnemu organu države članice EU s strani uvoznika po nakupu od ponudnika rešitve za izpolnjevanje skladnosti ali tretje osebe za namene dokazovanja skladnosti v skladu z ustreznimi uvoznimi zahtevami iz Uredbe (EU) 2024/1787.

Kadar je neposredno ali posredno razmerje med proizvajalcem in uvoznikom težko ali nemogoče vzpostaviti, bi morali v skladu z uvodno izjavo 11 tega priporočila pristojni organi držav članic priznati ponudnike rešitev za izpolnjevanje skladnosti vrst „sledenje in vlaganje zahtevkov“ ter „certificiranje“, kot sta opisani v uvodnih izjavah 12 in 13 tega priporočila, ki jih zavezanci uporabljajo za dokazovanje skladnosti z uvoznimi zahtevami iz člena 27(1), člena 28(1) in (2) ter člena 29(1) in (2) Uredbe (EU) 2024/1787.

V takih primerih bi morali pristojni organi držav članic zagotoviti, da rešitve za izpolnjevanje skladnosti izpolnjujejo vsaj naslednja merila, da se čim bolj zmanjša tveganje goljufive ali večkratne izdaje ali zahtevkov:

1. Informacije, ki jih vsebujejo ali se predložijo skupaj z dokumenti o skladnosti, ki jih dajo na voljo uvozniki, bi morale vključevati vsaj naslednje elemente:

   (i) registracijsko/identifikacijsko številko in datum izdaje dokumenta o skladnosti;

   (ii) obdobje veljavnosti dokumenta o skladnosti;

   (iii) državo izvora proizvodnje surove nafte, zemeljskega plina ali premoga, ki jih zajema dokument o skladnosti;

   (iv) identiteto in lokacijo proizvodnega obrata ter količino proizvedene surove nafte, zemeljskega plina ali premoga, zajeto v dokumentu o skladnosti, in časovno obdobje proizvodnje;

   (v) informacije, ki dokazujejo skladnost z ustreznimi uvoznimi zahtevami za surovo nafto, zemeljski plin ali premog iz člena 27(1), člena 28(1) in (2) oziroma člena 29(1) in (2) Uredbe (EU) 2024/1787.

2. Uvozniki bi morali skupaj z dokumenti o skladnosti predložiti vse informacije, potrebne za dokazovanje skladnosti na ravni proizvajalca z Uredbo (EU) 2024/1787.

3. Čeprav lahko uvozniki kombinirajo različne načine dokazovanja skladnosti za količine, dane na trg Unije, ne bi smeli predložiti več dokumentov o skladnosti v smislu količin energije, ki jih predstavljajo, kot skupne količine iste vrste energije, ki so jo v zadevnem poročevalnem obdobju fizično dali na trg Unije. Poleg tega bi se morala država izvora proizvodnje v dokumentih o skladnosti ujemati z državo izvora proizvodnje surove nafte, zemeljskega plina ali premoga, ki so fizično dani na trg Unije.

4. Ponudniki rešitev za izpolnjevanje skladnosti bi morali vzpostaviti register, ki bi vključeval vsaj vse informacije, priporočene v točki 1, o vseh izdanih dokumentih o skladnosti; v primeru certificiranja bi moral register zagotoviti tudi informacije o tem, kdaj je bil certifikat zahtevan. Vse te informacije bi bilo treba objaviti. Zaupne poslovne informacije se ne bi smele objaviti, temveč bi jih bilo treba po potrebi predložiti neposredno pristojnemu organu in jih obravnavati v skladu s členom 28(4) in členom 29(3) Uredbe (EU) 2024/1787.

5. Ponudniki rešitev za izpolnjevanje skladnosti bi morali uvesti in objaviti informacije o ukrepih, ki so jih vzpostavili za preprečevanje dvojnega izdajanja in dvojnega zahtevanja dokumentov o skladnosti.

6. Ponudniki rešitev za izpolnjevanje skladnosti bi morali ob izdaji vsakega sklopa dokumentov o skladnosti sistematično preverjati informacije iz registra drugih ponudnikov rešitev za izpolnjevanje skladnosti, dejavnih na trgih, na katerih izdajajo dokumente o skladnosti, da bi preprečili, da bi se istemu proizvajalcu več kot enkrat izdalo dokazilo o skladnosti za količino energije, proizvedeno v določenem obdobju proizvodnje v določenem proizvodnem obratu. Potrdilo, da je bilo tako preverjanje opravljeno in da je bila izključena večkratna izdaja, bi bilo treba vključiti v dokument o skladnosti ali ga predložiti skupaj z njim. Tveganje dvojne izdaje bi se poleg tega močno zmanjšalo, če bi ponudniki rešitev za izpolnjevanje skladnosti od proizvajalcev zahtevali, da za vsak proizvodni obrat uporabijo samo enega ponudnika rešitev za izpolnjevanje skladnosti.

7. Uvoznik bi moral dokumente o skladnosti zahtevati samo enkrat, informacije v zvezi z zahtevo pa bi moral, ko se nanje sklicuje, posredovati ponudniku rešitev za izpolnjevanje skladnosti, da se lahko vključijo v javni del registra, certifikat pa ne bi smel biti več na voljo, da bi ga lahko isti ali drug uvoznik drugič zahteval.

8. Ponudniki rešitev za izpolnjevanje skladnosti bi morali biti pravno in funkcionalno neodvisni od vseh subjektov, ki se ukvarjajo z dejavnostmi proizvodnje, dobave, distribucije ali prenosa in uvoza surove nafte, zemeljskega plina ali premoga, ali od vseh drugih subjektov, s katerimi bi lahko bili v nasprotju interesov, tj. vsak ponudnik rešitve za izpolnjevanje skladnosti bi moral biti pravno ločen subjekt, ki deluje popolnoma nepristransko in je organiziran neodvisno v smislu korporativnega upravljanja in notranje organizacije dejavnosti, vključno z ločevanjem računovodskih izkazov.

9. Če so surova nafta, zemeljski plin ali premog, uvoženi v Unijo, pred končno dobavo v Unijo v tranzitu skozi eno ali več tretjih držav, bi morali uvozniki, ki želijo uporabiti certifikate za dokazovanje skladnosti z Uredbo (EU) 2024/1787, predložiti dokazila o predhodnem uvozu navedenih količin v EU prek teh tretjih držav.

10. Objaviti bi bilo treba dokumente, v katerih je pojasnjeno delovanje rešitve za izpolnjevanje skladnosti, ki jo ponuja ponudnik rešitev za izpolnjevanje skladnosti, in opis metodologije, ki jo je razvil za ugotavljanje skladnosti z zahtevami iz Uredbe (EU) 2024/1787. To bi moralo vključevati informacije o delovanju in pravilih rešitve za izpolnjevanje skladnosti, odgovornostih in zahtevah vseh akterjev, vključenih v uporabo rešitve (kot so ponudniki rešitev za izpolnjevanje skladnosti, proizvajalci, ki zahtevajo dokazilo o skladnosti, uvozniki, ki predložijo dokumente o skladnosti za dokazovanje skladnosti z Uredbo (EU) 2024/1787, in vsi posredniki), ter sklice na ustrezne določbe Uredbe (EU) 2024/1787, vključno z zahtevami, ki jih morajo proizvajalci izpolnjevati, da dosežejo skladnost z njo.

11. Dokumente o skladnosti bi bilo treba v skladu s točko 1 te priloge zainteresiranim proizvajalcem izdati šele po uspešno zaključeni zunanji reviziji skladnosti z zahtevami rešitve za izpolnjevanje skladnosti, ki jo opravi tretja oseba, in po pripravi izjave o reviziji.

12. Ko pristojni organ države članice prizna vrsto rešitve za izpolnjevanje skladnosti kot skladno z Uredbo (EU) 2024/1787, bi moralo tako priznanje vrste rešitve za izpolnjevanje skladnosti ostati veljavno, dokler se pogoji navedene rešitve za izpolnjevanje skladnosti bistveno ne spremenijo. Ponudniki rešitev za izpolnjevanje skladnosti bi morali pristojni organ države članice, ki je rešitev za izpolnjevanje skladnosti priznal, vsaj enkrat letno obvestiti o vseh spremembah pogojev rešitve za izpolnjevanje skladnosti. Pristojni organi držav članic imajo na podlagi ocene pravico preklicati priznanje z razumnim odpovednim rokom. Priznanje ponudnika rešitev za izpolnjevanje skladnosti s strani pristojnega organa ene države članice bi morali upoštevati pristojni organi drugih držav članic.

13. Dokumenti o skladnosti bi morali biti veljavni v času dokazovanja skladnosti pri pristojnih organih držav članic EU, njihovo obdobje veljavnosti pa bi moralo biti v skladu z obveznostmi poročanja o zadevni uvozni zahtevi iz Uredbe (EU) 2024/1787, za katero se uporablja dokument o skladnosti, in v nobenem primeru ne bi smelo presegati 24 mesecev od začetka obdobja proizvodnje, zajetega v dokumentu o skladnosti.

14. V posebnem primeru uvoznih zahtev na podlagi Uredbe (EU) 2024/1787, v skladu s katerimi mora poročila o emisijah metana preveriti neodvisna tretja oseba, ponudniki rešitev za izpolnjevanje skladnosti ne bi smeli razlikovati med različnimi preveritelji, ki so bili akreditirani v skladu s členom 9 navedene uredbe.

2. **Vzorčne klavzule**

Klavzula 1 – Obveznosti končnega kupca

Opomba: Pogodbena veriga lahko vključuje več prodajalcev in nadaljnjih kupcev do končnega kupca. Ta klavzula se nanaša na končnega kupca. Druge klavzule lahko s potrebnimi prilagoditvami še vedno uporabljajo prodajalci in nadaljnji kupci.

Pogodbenici priznavata, da se končni kupec šteje za „uvoznika“ v smislu Uredbe (EU) 2024/1787, kadar daje [surovo nafto/zemeljski plin/UZP/premog] s poreklom iz tretje države na trg Unije in je v teh primerih obvezan izvajati dejanja in formalnosti, ki se zahtevajo v skladu s poglavjem 5 navedene uredbe.

Klavzula 2 – Razkritje informacij

Prodajalec priznava, da lahko informacije, ki jih kupec prejme od prodajalca in jih je pravno zavezan posredovati pristojnemu organu na podlagi členov 27 do 29 in Priloge IX k Uredbi (EU) 2024/1787, navedeni pristojni organ ali zadevna država članica posreduje Evropski komisiji ter se lahko nato objavijo v podatkovni zbirki Komisije za preglednost nad metanom in kot del profilov učinkovitosti za metan, ki jih je Komisija vzpostavila na podlagi navedene uredbe.

Prodajalec opusti vsako obveznost nerazkritja, ki se v skladu s to pogodbo uporablja za kupca v zvezi z navedenimi informacijami in izključno zato, da kupcu omogoči, da zagotovi izpolnjevanje obveznosti iz Uredbe (EU) 2024/1787.

Klavzula 3 – Dokazilo o skladnosti

Opomba: Ta klavzula vsebuje več možnosti za upoštevanje pogodb, sklenjenih ali podaljšanih na dan 4. avgusta 2024 ali pozneje, ki veljajo 1. januarja 2027 ali pozneje (člen 28(1) Uredbe (EU) 2024/1787), in pogodb, sklenjenih ali podaljšanih pred 4. avgustom 2024, ki veljajo 1. januarja 2027 ali pozneje (člen 28(2) Uredbe (EU) 2024/1787).

Klavzula 3(3) se uporablja samo za pogodbe, sklenjene ali podaljšane pred 4. avgustom 2024, ki veljajo 1. januarja 2027 ali pozneje.

Klavzuli 3(1) in (2) se uporabljata za pogodbe, sklenjene ali podaljšane na dan 4. avgusta 2024 ali pozneje, ki veljajo 1. januarja 2027 ali pozneje. Za pogodbe, sklenjene ali podaljšane pred 4. avgustom 2024, ki veljajo 1. januarja 2027 ali pozneje, glej opombe k navedenim klavzulam.

1. Prodajalec se zavezuje, da bo od 1. januarja 2027 kupcu dokazal in poročal ([1]), da za [surovo nafto/zemeljski plin/UZP/premog] s poreklom iz tretje države, ki se dobavlja na podlagi te pogodbe in za namen dajanja na trg Unije, veljajo ukrepi spremljanja, poročanja in preverjanja, ki jih uporabljajo proizvajalci in so enakovredni ukrepom [za surovo nafto/zemeljski plin/UZP iz člena 28(5), točka (a), in člena 28(5), točka (a)(i)] [za premog iz člena 28(5), točka (a), in člena 28(5), točka (a)(ii)] Uredbe (EU) 2024/1787.

2. Za namene odstavka 1 se prodajalec zavezuje, da bo do [datum pred 31. majem 2028, ki ga določita pogodbenici] ([2]) predložil dokument o skladnosti ([3]) v zvezi s [surovo nafto/zemeljskim plinom/UZP/premogom], ki se dobavlja od 1. januarja 2027, in nato vsako leto do [datum pred 31. majem, o katerem se dogovorita pogodbenici] naslednjega leta v zvezi s [surovo nafto/zemeljskim plinom/UZP/premogom], ki se dobavlja v predhodnem koledarskem letu.

3. Če prodajalec ne zagotovi v celoti ali delno informacij v skladu z odstavkom 1 do roka iz odstavka 2, se zaveže, da bo kupcu predložil trdno utemeljitev, v kateri navede vsa razumna prizadevanja za pridobitev in zagotovitev informacij kupcu. Ta tehtna utemeljitev se predloži najpozneje do [datum, o katerem se dogovorita pogodbenici, vendar najpozneje do (...), da se omogoči pravočasno poročanje na podlagi Uredbe (EU) 2024/1787].

Klavzula 4 – Neuporaba klavzule 3 za blago določenega porekla

1. Prodajalec je oproščen obveznosti iz klavzule 3 le v zvezi s [surovo nafto/zemeljskim plinom/UZP/premogom], ki se dobavlja na podlagi te pogodbe in se proizvaja izključno v državi zunaj Evropske unije, ki je z aktom Evropske komisije priznana kot država z vzpostavljenim sistemom ukrepov spremljanja, poročanja in preverjanja, ki se štejejo za enakovredne sistemu Unije na podlagi člena 28(6) Uredbe (EU) 2024/1787, dokler navedeni akt velja v Uniji.

Kupec bo prodajalcu predložil ustrezen akt Evropske komisije po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Prodajalec bo oproščen obveznosti iz klavzule 3 po predložitvi pisnih dokazil, ki potrjujejo kraj proizvodnje [surove nafte/zemeljskega plina/UZP/premoga].

2. Obveznosti iz klavzule 3 se bodo še naprej uporabljale za [surovo nafto/zemeljski plin/UZP/premog] katerega koli drugega izvora, ki ne izpolnjuje pogojev iz odstavka 1.

([1]) Za pogodbe, sklenjene ali podaljšane pred 4. avgustom 2024, ki veljajo 1. januarja 2027 ali pozneje: „Prodajalec si od 1. januarja 2027 po najboljših močeh prizadeva kupcu dokazati in mu poročati ...“.

([2]) Datum, do katerega bi moral prodajalec zagotoviti informacije, bi moral biti najpozneje v začetku drugega četrtletja koledarskega leta, v katerem mora kupec poročati pristojnemu nacionalnemu organu EU. Vnaprejšnje zagotavljanje informacij v koledarskem letu poročanja bi moralo kupcu omogočiti, da pravočasno prejme vse informacije in jih po potrebi navzkrižno preveri pred rokom za poročanje 31. maja vsako leto, določenim v členu 27(1) Uredbe (EU) 2024/1787. V skladu s tem bi moral prodajalec do datuma v začetku drugega četrtletja 2028 zagotoviti informacije o blagu, dobavljenem v celotnem letu 2027, in tako dalje. Uvozniki morajo zahteve iz člena 28(1) in (2) izpolnjevati od 1. januarja 2027. Zato se podjetja spodbuja, naj do 31. maja 2027 poročajo o [surovi nafti/zemeljski plinu/UZP/premogu], ki se dobavlja od 1. januarja 2027 v skladu s pogodbami, veljavnimi na ta datum ali po njem.

([3]) Prav tako bi morala ta zaveza temeljiti na vseh razumnih prizadevanjih za pogodbe, sklenjene pred 4. avgustom 2024 in veljavne 1. januarja 2027 ali pozneje.